

6fi XYf`XYg`Y\Ya U`][Yb`7c]bVUgY!
A UbU[Yfg`ni`%\$`A cbUhYb` ; YZAb[b]g
j Yfi fhY]`h

B[_\]`K U\]` `6fi XYf`XYg`Y\Ya U`][Yb`7c]bVUgY!
DfcXi _ha UbU[Yfg`g\Ub`K U\]` `k i fXY`ni`%\$`A cbUhYb
; YZAb[b]g]j Yfi fhY]`h`bUWXYa`Yf`g]W`gW`i`X][`VY_Ubbh
\UhhYž`gY]bY`ZJa`]]ÅfY`J YfV]bXi b[`ZØf`XYb``g]XYf\UbXY`a`]h
? fmdhc!Hc_Yb`Ui g[Ybi hnh`ni` \UVYb``8Yf`?ca`d`nY`k`]fX
[Ynk`i`b[Yb`gY]bž`X]Y` , - &`\$\$\$`8c``Ufž`X]Y`Yf`Ub` ; Yk`]bbYb
Ui`g`X]YgYb` ; YgW`ÅZhYb`Yfn]Y`h`\Uhž`ni`fØW`ni` [YVYb```9]b
gW`fYW`_]W`Yf` : Y\`Yf` `a` `š` `]k`UfYb`gck`c`\`B[_\]`U`g`Ui`W`
g\Ub`K`U\]`XUVY]j`Yf\UZhYh`ni` `J`cfk`ØfZYbž`XUgg`YhnhYfYf`
gY]bYa` `6fi XYf``Zcfa`Uh]cbYb`ØVYf`VYj`cfghY\YbXY`@]gh]b[g
VY]`7c]bVUgY` [UVž`_i`fn`VYj`cf`X]YgY`ÒZYbh]W`VY_Ubbh
[Y[YVYb`k`i`fXYb``8]Yg`Yfa`Ò[`]W`hY`Yg`\a`ž[fc»Y
; Y`XVYhfÅ[Y`]b`X]YgY`Hc_Yb`ni` `]bj`Ygh]YfYbž`VYj`cf`UbXYfY
`bj`YghcfYb`Yg`/`Ua`d`^Y``d`/

B[_\]`K U\]` `6fi XYf`XYg`Y\Ya U`][Yb`7c]bVUgY!DfcXi _ha UbU[Yfg
g\Ub`K U\]` `k i fXY`ni`%\$`A cbUhYb` ; YZAb[b]g]j Yfi fhY]`hž
bUWXYa`Yf`g]W`gW`i`X][`VY_Ubbh`\UhhYž`gY]bY`ZJa`]]ÅfY
J YfV]bXi b[`ZØf`XYb``g]XYf\UbXY`a`]h`? fmdhc!Hc_Yb`Ui g[Ybi hnh
ni` \UVYb``

8Yf`?ca`d`nY`k`]fX` [Ynk`i`b[Yb`gY]bž`X]Y` , - &`\$\$\$`8c``Ufž`X]Y`Yf`Ub
; Yk`]bbYb`Ui`g`X]YgYb` ; YgW`ÅZhYb`Yfn]Y`h`\Uhž`ni`fØW`ni` [YVYb``

9]b`gW`fYW`_]W`Yf` : Y\`Yf`

`a` `š` `]k`UfYb`gck`c`\`B[_\]`U`g`Ui`W` `g\Ub`K`U\]`XUVY]j`Yf\UZhYh`
ni` `J`cfk`ØfZYbž`XUgg`YhnhYfYf`gY]bYa` `6fi XYf``Zcfa`Uh]cbYb`ØVYf`

VYj c fghY\YbXY '@]gh]b[g'VY]'7c]bVUgY '[UVž_i fn'VYj cf'X]YgY
ÖZYbh]W\ 'VY_Ubbh[Y[YVYb'k i fXYb''8]Yg'Yfa Ö['W'hY'Yg']\a ž
[fc»Y'; Y'XVYhfÄ[Y'j'b'X]YgY'Hc_Yb'ni '']bj Ygh]YfYbž'VYj cf'UbXYfY
≠j YghcfYb'Yg'k i gghYbž'k Ug'XYb'A ÄbbYfb'Y]bYb'i bZU]fYb'J c fHY]
j YfgW\UZZhY''

B UW\XYa 'Yf'gY]h'ž b]'&\$&% 'a]bXYghYbg'%'('A U''Ui Z'X]YgY'K Y]gY
[Y\UbXY'h'\UhYž'_cbbhY'B[_\]'''Ui h'GhUUhgUb k Ä'hYb'ZUgh'- '\$''\$\$ '\$
8c''Uf'; Yk]bb'VY]a '<UbXY'a]h(' \$'j YfgW\]YXYbYb'Hc_Yb
Yfn]Y'Yb''

9]b': fYi bX'XYf'6fØXYfž'GUa YYf'F Ua Ub]ž'k Uf'YVYbZU''g]b'XYb': U''
j Yfk]W_Y'h'i bX'\U'Z'XYf'; fi ddYž]bg[YgUa h'Yhk U'%ž) 'A]''cbYb
8c''Uf'ni '[YbYf]YfYb''5i W\Yf'k i fXY'k Y[Yb
, VYfk Y]gi b[gVYhfi [g'Ub[Y'_U[hž'V'Y]Vh'UVYf'Ui Z'ZFY]Ya ': i »''

≠W\ \UVY'Y]bYb'[fc»Yb': Y\Yf'[Ya UW'hž'Y]bYb'gW\ fYW_]W\Yb
: Y\Yf ž'gU[hY'B[_\]'Ua '8]YbghU['XYf'I G!6Yn]f_gf]W'hYf]b'@cfYhU
DfYg_U'' 9g']gh'Yhk Ugž'k ca]h]W\ZØf']a a Yf''VYb'a i gg''

B UW'gY]bYf'; YghÄbXb]g''a 'GYdhYa VYf'gU[hY'XYf'I G!
GhUUhgUb k U'h'8 Ua]Ub'K]''Ua gž'X]Yg'gY]'XYf'YfghY': U''ž]b'XYa
Y]b'5b[Y'_U[hYf'gY]bY'GW\i'X']b'Y]bYa '≠g]XYf\UbXY'gZU''ž'Ub
XYa 'X]Y'fmdhck Ä\fi b[ga Äf_hY'VYhY']][h'k UfYbž'Y]b[YghUbXYb
\Uh ''a ': Y[YbgUhn'XUni 'g\Ub'K U\]'VY_UbbhY'g]W\ 'b]W\h
gW\i'X]['']a '5i [i gh''

B[_\]'g'%'\$!a cbUh][Y'<UZhghfUZY']gh'k Y]h'YbhZYfbhj cb'XYf
<ÖW\ghghfUZY'j cb'&\$'ž\ fYbž'a]h'XYf'HÄhYf'j cb
, VYfk Y]gi b[gVYhfi ['_cbZfcbh]Yfh'k YfXYb'_ÖbbYbž'UVYf'XYbbcW\
Y]bY'9bhhÄi gW\i b['ZØf'XYb'6fi XYfž'XYf'ØVYf\Ui dh'_Y]bY
; YZÄb[b]gghfUZY'ZcfXYfhY''5bXYfYfgY]hg'\cZzhYb'X]Y
GhUUhgUb k Ä'hYž']\b'V]g'ni '%*'A cbUhY'ja ': YZÄb[b]g'ni 'gY\Yb''
B UW'gY]bYf'J Yfi fhY']i b['k]fX'B[_\]'b UW'≠X]Yb'UV[YgW\cVYb''

7c]bVUgY'\Uh'g\Ub'K U\]'k Y[Yb'XYg'J YfXUW\hgž'XUgg'Yf'Ub
gc'W\Yb']''Y[U'Yb'5_hj]hÄhYb'VYhY']][h'gY]b'_ÖbbhYž'ni 'Y]bYa
HfYZZYb'Ua '%*' 'A U]'&\$&&'Y]bVYfi ZYb''9f'j Yfgi W'hY']b'XYf'B UW'h

j cf`X]YgYa `HfYZZyb`bUWk`ϕX]Yb`ni`Z]Y\Ybž`k i fXY`UVYf`j cb`XYf
: `i [\UZYbg]WkYf\Y]h`Ui Z[Y\U`hYb`"

7c]bVUgY`k i fXY`XUni`[Ynk i b[Yb`Yb`h`UggYb`k Y]hYfY`-) \$
A]hUfVY]hYf`Ua`8]YbghU[`Ui Z[fi bX`XYf`U`hi Y`Yb
K]fhgWkUZhg`U[Y`"

C dYbGYU! ϕg]XYf

8Yf`YfghY`ϕg]XYf\UbXY`gZU``a]h`X][]hU`Yb`J Yfa`Ò[Ybgk YfhYb
k Uf`UV[Y`Y[h`]a`ř b]`&\$&&[Y[Yb`XYb`Y\Ya`U`][Yb`CdYbGYU!
A]hUfVY]hYf`B Uh\Ub]Y``7\UghU]b`"K]Y`X]Y`K U\]!6fØXYf`k i fXY
7\UghU]b`VYgWk i`X][hž]b`B: Hg`]bj Ygh]Yfh`ni` \UVYbž`_i fn`VYj cf`Yf
k i gghYž`XUgg`g]Y`Ui ZXYa`A Uf`_h[Y`]ghYh`k YfXYb`k ØfXYb`"

C b!7\U]b!GdØf\i bXY`\UVYb`7\UghU]bg`nk]Y`]Wk h[Y`5_h]j]h`hYb`]a
GYdhYa`VYf`&\$&%Ui Z[YgdØfhi bX`k UfYb`Yg`[YZYi Yfh`j cb
CdYbGYU`_i fn`XUfUi Z`"

7\UghU]b`fY]Wk hY`YXcWk`Y]bYb`5bhfU[`Y]b`ni`fØW`k Y]gYb`gc`Wk Y
5b`_U[Yb`[Y[Yb`]b`]a`5i [i ghž`k cVY]`gY]bY`5bk`Å`hY
VY\Ui`dhYhYbž`Yf`\UVY`hYWk`b]gWk`[YgY\Yb`_Y]bY`; YgYhnY
[YVfcWkYbž`XU`B: Hg`bcWk`b]Wk`h`U`g`K YfhdUd]YfY`cXYf`F`c\ghc`ZY
_`Ugg]Z]n]Yfh`k YfXYb`a`ØggYb`"

8Yf`FY[]Yfi b[`gc`hY`Yg`b]Wk`h[YghUhhY`h`gY]bž`Y]bY`7UfdYb`hYf!
K]fY!6Yhfi [gh\Ycf]Y`XYg`ϕg]XYf\UbXY`g`Zc`fni`gYhnYbž`k Ybb`g]Y
ni`gh]a`a`hž`XUgg`X]Y`fY`Yj`Ub`hYb`HY]`Y`XYg`X][]hU`Yb`?i`bghk`Yf`g
_Y]bY`K`YfhdUd]YfY`g]bX`ž`\Y]»`h`Yg`]b`XYf`5`hY`"

...

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. '_fmdhc!bYk g"Uh